

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO N° 38/2024
LICITACIÓN COMPETITIVA NÚMERO LC-29/2024.
ACTA DE SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 05 ACUERDO N° 4.1.4
DE FECHA 17 DE MAYO DE 2024.

Documento elaborado en
versión pública según los
arts. 24 literal "c" y 30 de la
LAIP. Se han suprimido
datos personales en atención
a lo establecido en el art. 32
literal "e".

Nosotros: RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ, de cincuenta y tres años de edad, Empleado, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en mi carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma de Servicio Público, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento veintitrés - cero cero cinco - nueve, y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**La Institución Contratante**" o "**ANDA**"; y, **ANA MARIA TURCIOS MEDRANO**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad Número [REDACTED] actuando en mi calidad de Apoderada Especial de la Sociedad denominada **COMERCIO Y REPRESENTACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **C.O.R.E.S.A DE C. V.** de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos ochenta mil setecientos setenta y cinco - cero cero uno - tres, y con Registro de Contribuyente del Impuesto de Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de Servicios número mil seiscientos noventa - cero, quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**La Suministrante**", convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO** derivado de la Licitación Pública Número LC-29/2024, denominada "**SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA LA UNIDAD DE LABORATORIO**", el cual, se regulará conforme a las disposiciones de la Ley de Compras Públicas que en adelante se denominará LCP y su Reglamento, Documentos de Solicitud de Ofertas número LC-29/2024 para esta contratación, y, en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** La Suministrante se compromete a efectuar el **SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA LA UNIDAD DE**



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

LABORATORIO, bajo las condiciones, cantidades y especificaciones técnicas establecidas en los Documentos de Solicitud de Ofertas número LC-29/2024 para la presente contratación, según se detalla a continuación:

ITEM	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO SIN IVA	SUBTOTAL SIN IVA
1	TERMOMETRO DE MÁXIMA TEMPERATURA PARA AUTOCLAVE (data logger) con interfase de descarga de datos y cable para puerto USB, que incluya al menos 1 batería de litio de repuesto con las características siguientes tamaño 1/2 AA, de 3.6 voltios con rango de temperatura de trabajo de -55 a 130 °C, Precisión ± 0.1 , resolución de 0.01 a 0.5, Rango de calibración temperatura 20 a 140°C. (según oferta)	1	C/U	\$1,594.47	\$1,594.47
9	RED DE FITOPLANCTON. Red de nylon con poro de malla de 20 μ m, con anillo y brida de acero inoxidable de 30 cm de diámetro en la boca y 120 cm de largo, con refuerzos de lona de fibra de polipropileno. Con copo de recolección con rosca, de PVC, con varias ranuras cubiertas con el mismo tipo de malla de la red.(según oferta)	1	C/U	\$1,238.93	\$1,238.93
15	TURBIDÍMETRO CON LÁMPARA DE TUNGSTENO Y LAMPARA LED PARA CORRECCIÓN DE COLOR Rango, 0 - 1000 NTU, Descripción: Medición confiable para aplicaciones de turbidez de alto rango; simplificado. Con pantalla táctil a todo color y con interfaz de usuario intuitiva que aceleren la configuración, la calibración y la medición. Con aceite de silicona, paño lubricante, conjunto de filtro USEPA, cubetas de muestra de 1 pulgada (30 ml) con tapas (6x), kit de estandarización de turbidez secundaria Gelex, kit de calibración Stablcal, fuente de alimentación, cable de alimentación, cubierta antipolvo.EspecificacionesPrecisión: Relación encendido: ± 2 % de la lectura más 0,01 NTU de 0 a 1000 NTU, con patrón primario de formazinaRatio desactivado: ± 2 % de la lectura más 0,01 NTU de 0 a 40 NTU Purga de aire: Nitrógeno seco o aire de calidad para instrumentos (ANSI MC 11.1, 1975), 0,05 L/s a 69 kPa (10 psig); 138 kPa (20 psig) máx.Conexión de espiga de manguera para tubería de 1/8 de pulgada Certificaciones: CE, KC, RCM Comunicación: USBConformidad: EPA Registro de datos: 2000 registros totales, incluye registro	1	C/U	\$4,870.32	\$4,870.32

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



ITEM	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO SIN IVA	SUBTOTAL SIN IVA
	de lectura, registro de verificación y registro de calibración Dimensiones (Al x Ancho x profundidad): 153 mm x 395 mm x 305 mm)Interfaz: 2 puertos USB-A para unidad flash USB, impresora térmica externa, teclado y escáner de código de barras Fuente de luz: lámpara de filamento de tungsteno Método de medición: nefelométrico Modelo: TL2300 EPARango de temperatura de funcionamiento: 0 - 40 °CRequisitos de alimentación (amperios): 3,4 ARequisitos de alimentación (Hz): 50/60 Hz Requisitos de alimentación (voltaje): 100 - 240 VCARango: 0 - 1000 NTUNTU (Relación activada): 0 - 1000NTU (relación desactivada): 0 - 40EBC (relación activada): 0 - 980EBC (relación desactivada): 0 - 9,8Modos de lectura: Único, continuo, turbidez de sedimentación rápida, promedio de señal activado o desactivado, relación activada o desactivada Región: normativa mundial: cumple con el método EPA 180.1Repetibilidad: $\pm 1\%$ de lectura o 0,01 NTU, lo que sea mayor (en condiciones de referencia)Tiempo de respuesta: Promedio de la señal desactivado: 6,8 segundos / Promedio de la señal activado: 14 segundos (cuando se utilizan 10 mediciones para calcular el promedio)Compatibilidad de la celda de muestra: Celdas redondas de 95 x 25 mm (3,74 x 1 pulg. .) vidrio de borosilicato con tapones de rosca revestidos de caucho Requisitos de la muestra: Celda de muestra de 25 mm: 20 mL mínimo 0 a 70 °C (32 a 158 °F)Tiempo de estabilización: Proporción encendida: 30 minutos después de la puesta en marcha Relación apagada: 60 minutos después de la puesta en marcha Condiciones de almacenamiento: -20 a 60 °CUnidades: NTU y EBC Peso: 3,0 kg. (según oferta)				
17	PH METRO/CONDUCTIVIMETRO/IONOMETRO -2.000 a 20.000 pH, ± 1800.0 mV, Rango de temperatura -5.0 a 105.0°C, Resolución 0.001 / 0.01 / 0.1 0.1 / 1 0.1, Precisión $\pm 0.002 \pm 0.1 \pm 0.3$, Compensación de Temperatura Automático y manual: - 5 a 105°C, Control de pendiente automático 90 a 105% y Manual 80 a 120%, Medio ambiente 15 a 40 ° C, Humedad de 0 a 90% (sin condensación), Condiciones Requisitos de alimentación 115V 50 / 60Hz (voltajes	1	C/U	\$6,582.78	\$6,582.78



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

ITEM	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO SIN IVA	SUBTOTAL SIN IVA
	adicionales disponibles), El medidor con kit debe incluir: medidor, fuente de alimentación, electrodo de pH / ATC "3 en 1" de cuerpo de vidrio de alto rendimiento, brazo de electrodo y manual de operación. Especificaciones del Ionometro: Rango 1.00E-9 a 9.99E9, Resolución 1, 2 o 3 cifras significativas, Precisión $\pm 0.17\%$ n (n = carga iónica), Control de pendiente automático o manual, 5.9 mV / década (10% de pendiente) a 71 mV / década (120%). Especificaciones para Conductividad 0.01 - 300,000 μS / cm, Resistividad 30 - 20M Ω . cm , Salinidad práctica 0.01 - 42 ppt, NaCl Salinidad 0.01 - 70ppt, TDS 0.005 - 150,000 según la celda constante (de 0.1 a 10 / cm), Resolución 1, 2, 3 o 4 cifras significativas, Precisión $\pm 0.5\% \pm 0.01\mu\text{S}$ / cm, Constante de celda Automática o manual, 0.01 - 100 / cm, Temperatura de encendido / apagado (0 - 4% / ° C) Con capacidad de lectura máxima de 5 estándares. (según ofertas)				
18	ELECTRODO SELECTIVO DE ION FLÚOR (ISE). Con referencia integrada/ Tipo de unión CLICK & CLEAR™/Material del cuerpo: EPOXI/Cable de 1.2m/Conector BNC/ Intervalo de medición de 10-6 mol/L ó 0.02 ppm a saturación/ T° de operación de 0 A 80°C/ PH 5 a 7/ Que incluya Electrolito de referencia para rellenar electrodo de Flúor (5X 60mL).Solución de almacenamiento. (según oferta)	2	C/U	\$2,189.00	\$4,378.00
SUBTOTAL SIN IVA					\$18,664.50
IVA 13%					\$2,426.39
TOTAL IVA INCLUIDO					\$21,090.89

Todo lo cual será suministrado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Para efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución Contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. La Suministrante garantiza que entregará el suministro adjudicado de la misma calidad o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas.

ADMINISTRADORES DEL CONTRATO: La administración del presente Contrato por parte de ANDA,



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



será de conformidad a lo acordado por la Honorable Junta de Gobierno, mediante el Acta número 05, Acuerdo Número 4.1.4, tomado en sesión extraordinaria celebrada el día 17 de mayo de 2024, y estará a cargo de los siguientes profesionales: Para los ítems 1, 15, 17 y 18 la [REDACTED] Químico Analista de Laboratorio Central y para el ítem 9 el Licenciado [REDACTED] Coordinador de Laboratorio de Alerta Temprana e Investigación Limnológica; quienes tendrán la responsabilidad de velar por el cumplimiento de las condiciones y compromisos contractuales, a través del seguimiento y ejecución del contrato en todos los aspectos administrativos, financieros, legales y técnicos, asimismo darle el cumplimiento a lo establecido en el Art. 162 de la LCP, y, además, cualquier otro trámite pertinente con la contratación. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los documentos de petición del suministro; **b)** Los Documentos de Solicitud de Ofertas del Proceso de Licitación Competitiva número LC-29/2024; **c)** Las adendas, si las hubieren; **d)** Aclaraciones emitidas por la ANDA a los Documentos de Solicitud de Ofertas, si las hubieren; **e)** La oferta de la Suministrante **f)** Aclaraciones a la oferta, presentadas por la Suministrante a solicitud de ANDA, si las hubiere; **g)** El Acta Número 05, Acuerdo 4.1.4, tomado en Sesión Extraordinaria celebrada el día 17 de mayo de 2024, que contiene la resolución de adjudicación parcial, emitida por la Junta de Gobierno de ANDA; **h)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; **i)** La orden de Inicio; y, **j)** La Garantía. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** La Suministrante se obliga a entregar el Suministro objeto del presente contrato a partir de la fecha establecida en la orden de inicio emitida por los administradores de Contrato hasta el 30 de noviembre de 2024, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado. Dicho plazo podrá prorrogarse de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 158 inciso 6º y 159 de la LCP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **VEINTIUN MIL NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y NUEVE CENTAVOS (\$21,090.89)**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **QUINTA: FORMA Y CONDICIONES DE PAGO.** El monto total o parcial del contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América (US\$), en un plazo no mayor de 60 días calendario, posteriores a la presentación de la documentación establecida en las condiciones de pago en la Unidad Financiera Institucional (UFI), ubicada en el Edificio Central de ANDA, San Salvador.



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

CONDICIONES DE PAGO: 1. La Suministrante presentará los siguientes documentos: **a)** comprobantes de crédito fiscal; **b)** copia del contrato (solo para el primer pago), **c)** copia del acta de recepción parcial o total de los bienes suministrados y **d)** Copia de Garantía de Cumplimiento de Contrato, con recepción por parte de la UCP. 2. El pago de los bienes suministrados se realizará de acuerdo a la recepción de los mismos, mediante transferencia bancaria o emisión de cheque, posterior a la emisión del quedan la suministrante deberá proporcionar el número de cuenta del banco en el cual ANDA podrá depositarle el pago. **SEXTA: LUGAR Y FORMA DE ENTREGA. Forma de entrega:** La entrega del suministro se realizará de conformidad a lo que se determina en los Documentos de Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva No. LC-29/2024, en Sección I, Instrucciones a los Oferentes numeral 19. "PLAZO FORMA Y LUGAR DE ENTREGA" y según los ítems adjudicados será de la siguiente manera: Ítem 9 será en Colonia Miralvalle, calle Algodón contiguo a Unidad de Salud Miralvalle y para los ítems 1, 15, 17 y 18 en Boulevard del Hipódromo #609, Colonia San Benito. En caso de no recibirse el suministro, de acuerdo a los documentos contractuales, se hará constar en el (las) acta (s) respectiva (s), lo que servirá de base a la ANDA para determinar las multas que podrán aplicarse al Suministrante. Dichas entregas deberán ser dentro del plazo establecido en la Cláusula Tercera de este contrato. Para la entrega del suministro, la Suministrante deberá coordinarse con los Administradores del Contrato, para programar el día y la hora de la recepción. De comprobarse defectos en la entrega del suministro la Suministrante dispondrá del plazo de diez días hábiles contados a partir de la recepción para cumplir a satisfacción, y, en caso contrario, además, se hará valer la garantía de cumplimiento de contrato. **SEPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes a Fondos Propios. **OCTAVA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas en el presente contrato, la suministrante se obliga a presentar a la institución contratante la garantía siguiente: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO,** la suministrante deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por notario, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un monto del **DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO,** y su vigencia será igual al plazo contractual más (180) Ciento Ochenta días calendario adicionales. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el plazo o valor del contrato llegase a aumentar. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: i) Por incumplimiento injustificado del



plazo contractual; ii) Cuando la Suministrante no cumpla con lo establecido en los Documentos de Solicitud de Ofertas número LC-29/2024; y, iii) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Suministrante. La no presentación de esta garantía en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del artículo 126 de la LCP y se entenderá que la suministrante ha desistido de su oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar daños y perjuicios resultantes. Para tal efecto se aceptará como garantías: Cheque Certificado de Caja o de Gerencia, Fianza o Garantía, la cual debe ser aceptada por ANDA. La Garantía, deberá ser presentada en la UCP de ANDA para su debida revisión y aceptación juntamente con dos copias certificadas por Notario. Esta Garantía deberá ser emitida por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde AA hasta AAA, avalada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador o de Institución Bancaria Estatal o Sociedades de Garantía Recíproca. En caso que existan motivos de fuerza mayor o caso fortuito que imposibiliten al suministrante para presentar la garantía en el plazo antes citado, éste deberá solicitar a la UCP, antes del vencimiento de dicho plazo, prórroga para la presentación de la garantía, debiendo justificar y comprobar el justo impedimento de los días adicionales solicitados, para lo cual deberá anexar toda documentación que pruebe el justo impedimento. La UCP, verificará si los argumentos expuestos por la suministrante constituyen caso fortuito o fuerza mayor, pudiendo otorgar el plazo debidamente comprobado. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al suministrante traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar no habiendo cumplido los requisitos establecidos en el Art. 110 de la LCP. La transgresión de esta disposición además de las causales comprendidas en el artículo 167 de la LCP, dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del suministrante, se aplicará lo dispuesto en el artículo 175 de la LCP. **II) SANCIÓN POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MÍNIMA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del suministrante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 187 de la



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los Documentos de Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva No. LC-29/2024

II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Suministrante, si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor, circunstancia que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

III. MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato.

DÉCIMA SEGUNDA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO. El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; y **d)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo I del Título X de la LCP.

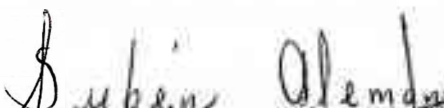
DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES. De conformidad al artículo 168 de la LCP, las partes contratantes podrán dar por terminada por mutuo acuerdo la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución.

DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del presente contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados

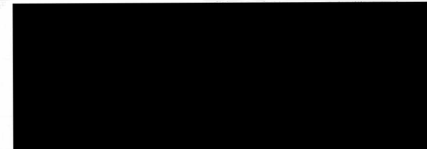
ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título IX, Capítulo VI, de la LCP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 4 de la LCP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de éste contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante, oficinas de la UCP ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, y, la Suministrante Residencial San Luis, Avenida Lincoln, Block 4, No. 10 ambos del distrito de San Salvador y Capital de la Republica, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de San Salvador, distrito de San Salvador y Capital de la Republica, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, a los treinta y un días del mes de mayo de dos mil veinticuatro.





Rubén Salvador Alemán Chávez
Presidente de ANDA




Ana María Turcios Medrano
Apoderada Especial de la Sociedad
C.O.R.E.S.A. DE C.V.

CORESA DE C.V.
Ana María Turcios Medrano
APODERADA ESPECIAL



En el distrito de San Salvador y Capital de la Republica, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, a las diez horas con cinco minutos del día treinta y uno de mayo de dos mil veinticuatro. Ante Mí, **GENDRIX LUIS FLORES RAMÍREZ**, Notario, del domicilio de esta ciudad, comparecen los señores: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de cincuenta y tres años de edad, Empleado, del domicilio de  departamento de  persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número  actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN**



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que se abrevia **ANDA**, Institución Autónoma de Servicio Público, de éste domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento veintitrés - cero cero cinco - nueve, y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**La Institución Contratante**" o "**ANDA**"; personería que al final relacionaré. Y, por otra parte, **ANA MARIA TURCIOS MEDRANO**, [REDACTED] años de edad, Empleada, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] persona a quien no conozco e identifiqué por medio de su con Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] actuando en su calidad de Apoderada Especial de la Sociedad denominada **COMERCIO Y REPRESENTACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **C.O.R.E. S.A. DE C. V.** de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos ochenta mil setecientos setenta y cinco - cero cero uno - tres, y con Registro de Contribuyente del Impuesto de Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de Servicios número mil seiscientos noventa - cero, quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**La Suministrante**", personería que al final relacionaré; y, **ME DICEN**: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene un **CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO** derivado del proceso de Licitación Competitiva Número LC- Veintinueve/Dos Mil Veinticuatro, denominada "**SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA LA UNIDAD DE LABORATORIO**", por medio del cual la segunda de los comparecientes en el carácter indicado, se compromete a efectuar **SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA LA UNIDAD DE LABORATORIO** de acuerdo a lo descrito en la cláusula primera del referido contrato, todo de conformidad a las especificaciones técnicas establecidos previamente en los Documentos de Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva Número LC-Veintinueve/Dos Mil Veinticuatro, y precios contenidos en la oferta de la Suministrante. El precio total por el Suministro objeto del presente contrato se fija en la cantidad de **VEINTIUN MIL NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula quinta del mencionado contrato. El plazo para la entrega del Suministro objeto del contrato, será

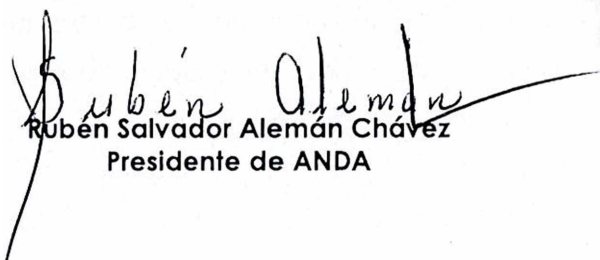


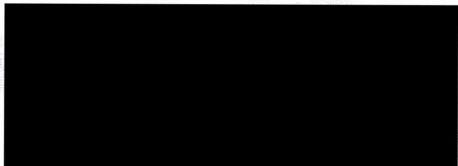
a partir de la fecha establecida en la orden de inicio establecido en la orden de inicio emitida por los Administradores de Contrato hasta el treinta de noviembre de dos mil veinticuatro, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presenta Acta Notarial que consta de tres hojas útiles. Y Yo, el Suscrito Notario, **DOY FE: a)** que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes en mi presencia; **b)** que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado Contrato, así como todo el contenido de dicho documento; **c)** de ser legítimas y suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **1) Por la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS: i)** El Decreto del Directorio Cívico Militar Número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial Número CIENTO NOVENTA Y UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual, se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que puede abreviarse ANDA, como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; **ii)** Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES, de fecha veinticuatro de julio de dos mil veintitrés, publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y OCHO, Tomo CUATROCIENTOS CUARENTA, de fecha veinticinco de julio del año dos mil veintitrés, en el que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al Ingeniero Rubén Salvador Alemán Chávez, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veintiocho de julio de dos mil veintitrés, para un período legal de funciones de dos años, estando a esta fecha vigente su nombramiento; y, **iii)** Certificación de Acta número Cinco, Acuerdo Número CUATRO PUNTO UNO PUNTO CUATRO tomado en Sesión Extraordinaria, celebrada el día diecisiete de mayo de dos mil veinticuatro, emitido por la Secretaría de la Junta de Gobierno, que contiene la Resolución de Adjudicación Parcial, por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el Contrato que se reconoce por medio de la

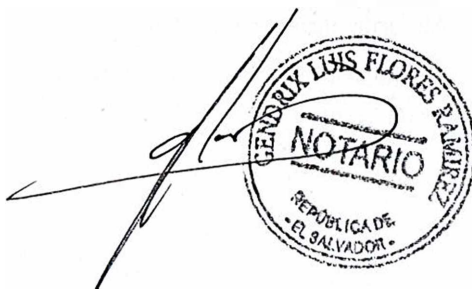


ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

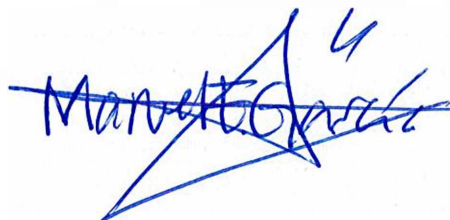
presente Acta Notarial. Y, II) Por la sociedad **COMERCIO Y REPRESENTACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**; que puede abreviarse **C.O.R.E.S.A. DE C.V.**: I) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las doce horas del día nueve de mayo de dos mil veintitrés, ante los oficios notariales de Rafael Antonio Mayen Girón, inscrito en el Registro de Comercio el día doce de junio de dos mil veintitrés, al Número CINCUENTA Y NUEVE del Libro DOS MIL DOSCIENTOS TRES del Registro de otros Contratos Mercantiles; de la que consta que el Señor Arturo Ramón Antonio Ávila Castillo, actuando en su calidad de Presidente y como tal, Representante Legal de la Sociedad **COMERCIO Y REPRESENTACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **C.O.R.E.S.A. DE C.V.**, confirió Poder Especial amplio y suficiente a favor de la compareciente facultándola para firmar el presente contrato, en dicho poder la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la personería jurídica del representante legal de la misma. Y leído que hubo íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**


Rubén Salvador Alemán Chávez
Presidente de ANDA


Ana María Turcios Medrano
Representante Legal de C.O.R.E. S.A.
DE C.V.



SUSCRITO NOTARIO, con base en el Artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias CERTIFICA: Que la presente fotocopia, que consta de seis folios, es conforme y fiel a su original, con el cual se confrontó. En la ciudad de San Salvador, Distrito de San Salvador y Capital de la república, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, a los treinta y un días del mes de Mayo, de dos mil veinticuatro.

4



